

**Sea and Sage Audubon Society  
Liability Release Form**

NOTE: Sea and Sage Audubon Society, Inc. of Irvine, California, is a non-profit organization staffed largely by volunteers. Every reasonable effort will be made to ensure each individual's safety while participating in this activity. However, there are inherent risks involved in participating in any outdoor activity. By signing below, you are acknowledging that Sea and Sage Audubon Society, its staff and/or volunteers, and the owners of any premises where the activities are conducted, even if they are negligent, will not be held responsible for any illness, accident or injury or property damage involving you or your child while participating in this Sea and Sage Audubon Society activity.

Please read this entire form carefully.

**WE MUST HAVE THE COMPLETED AND SIGNED FORM  
IN ORDER FOR YOU OR YOUR CHILD TO PARTICIPATE.**

If you have any questions, please contact Sea and Sage Audubon Education Project Director Trude Hurd at 949-261-7964. Thank you for your cooperation.

.....

Program: **Outdoor Adventures science discovery program**  
Program Location: **San Joaquin Wildlife Sanctuary, Irvine, CA**  
Program Date: (insert date) \_\_\_\_\_

“I, the undersigned, hereby release and hold harmless Sea and Sage Audubon Society, and all others acting on its behalf, as well as the owners of any premises on which the program conducts activities, from any claim for damages of any kind, during or by reason of this activity, whether illness, personal injury, death, or damage to, or loss or theft of, property caused by, or resulting from participating in this activity, even if caused by negligence of Sea and Sage Audubon Society, its staff or volunteers, or anyone else acting on its behalf.”

For Participants 18 years old or over:  
Signature of Participant: \_\_\_\_\_  
Print Participant's Name: \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_

For Parent/Guardian of Participants under 18: “I have reviewed and understand the conditions of this program and give my consent for my child to participate.”  
Signature Parent/Guardian: \_\_\_\_\_  
Print Parent/Guardian's Name: \_\_\_\_\_  
Print Child/Children's Name(s): \_\_\_\_\_  
Date: \_\_\_\_\_

Sociedad Audubon Sea and Sage  
**Formulario de exención de responsabilidad**

NOTA: Sea and Sage Audubon Society, Inc. de Irvine, California, es una organización sin fines de lucro compuesta principalmente por voluntarios. Se harán todos los esfuerzos razonables para garantizar la seguridad de cada individuo mientras participa en esta actividad. Sin embargo, existen riesgos inherentes al participar en cualquier actividad al aire libre. Al firmar a continuación, reconoce que Sea and Sage Audubon Society, su personal y / o voluntarios, y los propietarios de las instalaciones donde se llevan a cabo las actividades, incluso si son negligentes, no serán responsables de ninguna enfermedad, accidente o lesiones o daños a la propiedad que lo involucren a usted o a su hijo mientras participa en esta actividad de Sea and Sage Audubon Society.

Lea detenidamente este formulario completo.

**DEBEMOS TENER EL FORMULARIO COMPLETADO Y FIRMADO  
PARA QUE USTED O SU HIJO PUEDAN PARTICIPAR.**

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con el director del proyecto educativo de Sea and Sage Audubon, Trude Hurd, al 949-261-7964. Gracias por su cooperación.

Programa: **Programa de descubrimiento científico OutdoorAdventures**

Ubicación del programa: **Santuario de vida silvestre de San Joaquín, Irvine, CA**

Fecha del programa: **(insertar fecha)** \_\_\_\_\_

“Yo, el abajo firmante, por la presente libero y eximo a Sea and Sage Audubon Society, y a todos los demás que actúen en su nombre, así como a los propietarios de cualquier local en el que el programa lleve a cabo actividades, de cualquier reclamo por daños de cualquier tipo, durante o por razón de esta actividad, ya sea por enfermedad, lesión personal, muerte, daño, pérdida o robo de la propiedad causada o resultante de la participación en esta actividad, incluso si fue causada por negligencia de Sea and Sage Audubon Society, su personal o voluntarios, o cualquier otra persona que actúe en su nombre ”.

Para participantes mayores de 18 años:

Firma del participante: \_\_\_\_\_

Escriba el nombre del participante en letra de imprenta: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_

Para los padres / tutores de participantes menores de 18 años: "He revisado y comprendido las condiciones de este programa y doy mi consentimiento para que mi hijo participe".

Firma del padre / tutor: \_\_\_\_\_

Escriba el nombre del padre / tutor en letra de imprenta: \_\_\_\_\_

Nombre (s) del niño / niños en letra de imprenta: \_\_\_\_\_

Fecha: \_\_\_\_\_